

# Тетораса Вөрлезыг

Лезыны—ВКП(б) Мылдинса Райком да РК

№ 52 (510) | Юнь 11-өд лун 1938 во

## Котыртны политическөй агитация избирательнөй участокын

(„Вөрлезысы“ передови)

РСФСР-са да Коми АССР-са Верховнөй Советжасө бөржыомжас куза избирательнөй кампаније пырис решаушдөй етап. Верховнөй Советжас са депутатжасө кандидатжасөс региструйтөм по малөма. Быд избирательнөй участокын должен нубдчыны-нин паскыд агитация кандидатжас өсна. Но колд шуны, мы таяд зев важнөй меропрятыежаслы уна партинөй комитетжас, а сизжө и довереннөй јөз, оз на сетны колана внимане. Таядс позд азыны и Сыктывкарыс, и Сыктывдин районс. Колд нбди нужмастөг быд избирательнөй участокын котыртны большевистскөй агитация выдвинитөм да региструйтөм кандидатжас өсна.

Оз ичөтжык внимане ков сетны и избирательнөй участокжасу все бөржысыежас пөвсын Сталинскөй Конституция да избирательнөй закон велдөдм котыртдмлы, быд бөржысысөс бөржысан техникадн төдмөдөмлы. Төдса, мы колдм бөржыомжас дырји торја избирательнөй участокжасын бөржысан техника гөдтөм өсна вөлины сещөм случаяжас, кор өткымын бөржысысас кабинкад пырөм мыотј оз вөли төдны, кызј колд заполнитны избирательнөй бюллетенжас, вөлины случаяжас, кор избирательнөй урнажасө лезыны сөмын Союзса Советө кандидат вымөн „бюллетен,

а мөд бюллетенсө нулисны сөрсыныс... Вөлины и сещөм случаяжас, кор бюллетенжас пыдди конвертө пуктывлисны паспорт лөбө личностлыс мөд документ да сизј лезыны избирательнөй урнад. Ташөм торжасөс өнија бөржыомжас дырји некушөм ногдн лезны оз поз. Быд бөржысысөс колд лоны бура төдмөдөма бөржысан техникадн.

Агитационнөй уж нубдигөн колд торјөн матыстчыны бөржысысас лөн быд группа динө. Бөржысыс старикжаскөд да старукажаскөд, а сизжө том бөржысысаскөд, домохожажаскөд, пенсионержаскөд колдм бөржыомжас дырји нубдалөм собраниежас сетисны зевыжыд результат. ВКП(б) Сыктывкарыс горком нубдлс, например, бөржысыс старикжаскөд да старукажаскөд совещаније, кбни төдмөдс на јөс депутатжас биографияжасөн, бөржысан техникадн, гөлдөсуйтан пөрадокдн да с. в. Совещаније вылын участвујтыс старикжас бөрыннас нубдисны ыжыд агитационнөй уж асланыс суседжас бөржысысас пөвсын, а сизжө котыртисны бөржысысас ласы гөлдөсуйтан лунд избирательнөй помещенијед организованныја локтөм да асыныс гөлдөсжас сетисны бур пијан да вывјас өсна—коммунистжас да беспартијнојжас несокрушимөй сталинскөй блокдөн

Помөд выдөд 2-өд лист бөвысө

ЛЕНИН—СТАЛИН ПАРТИЈА ЗНАМЈА УЛЫН, ДРУЖНОЈ БРАТСКОЈ ГЕМЈАӨН МИЈАН ВЕЛИКОЈ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЈ РОДИНАСА НАРОДЖАС МУНОНЫ КОМУНИСТЖАС ДА БЕСПАРТИЈНОЈЖАС СТАЛИНСКОЈ БЛОКДӨН ВЫЛ ПОБЕДАӨ. МЕД ОЛАС СОВЕТСКОЈ НАРОДӨН МОРАЛЬНО-ПОЛИТИЧЕСКОЈ ОТУВЈАЛУН.

## ПОДГОТОВА К ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ РСФСР.

Да здравствует  
равноправная жен-  
щина СССР, актив-  
ная участница в  
управлении госу-  
дарством, хозяй-  
ственными и куль-  
турными делами  
страны!



Плакат Изгиз работа художников М. Воековой и Н. Панус.

Мијан гөлдөс—РСФСР-са да Коми АССР-са Верховнөй Советжасө ужалыс јөз медбур пијанлы

МЫЛДИН ГИКТСОВЕТУВСА КАЛЫНН  
НИМА КОЛХОЗЫГ КОЛХОЗНИКЖАС ДА  
КОЛХОЗНИЦАЖАС АСЛАНЫС ОБЩОЈ  
СОБРАНИЕ ВЫЛЫН ЈЕДИНОУЦИНО  
ШУИСНЫ ЈУН 26-өд ЛУНО СЕТНЫ АССЫ-  
НЫС ГӨЛӨС РСФСР ВЕРХОВНОЈ СӨ-  
ВЕТСА ДЕПУТАТО КАНДИДАТ

Геннадјј Васильевич Ветошкин  
јортлы  
ДА КОМИ АССР ВЕРХОВНОЈ СОВЕТ-  
СА ДЕПУТАТО КАНДИДАТ

Василиј Петрович Попов  
јортлы.

крупнейшего деятеля партии и советского правительства члена Политбюро ЦК ВКП(б), председателя Комиссии Советского Контроля, заместителя председателя СНК СССР — Валериана Владимировича Куйбышева, злодейски умерщвленного фашистскими бандитами из „право-троцкистского блока“.



На снимке: В. В. Куйбышев.

## Котыртыны політэскагэ агітацігэ ізбірателнэі участкакын

кандідатас в 6 с н а „Міган агітаторас должен 6 вичисны штатны да графареты, т6ны асыныс аудіторіас 6 кыл6дны сі6с став лыщк6са да междунар6дн6і політэскагэ абстановка г6г6рв6дм уро вен6з, страстност, большевітск6і б6, ініціатыва, массајаск6д зев топыд іт6д—со мы требу6т6б агітаторсан“. („Правда“). Сы могыс, медым ізбірателн6і участкасын ужалыс б6рјысмысасл6н став јуас6мјас выл6, нај6с (агітаторас6с) рајкомјаслы да горкомлы кол6 част6жык інструкірујтавы. Зев бур в6лі, партіјн6і комітетјас бердынк6 котыртісны подгот6вленн6і агітатораслыс да пропагандістјаслыс группа, кодјас еск6н луб6і кад6 вермісны консултірујтны участкасын ужалыс агітаторас6с да бесе6чкјас6с став общественно-політэскагэ вопросјас куза.

Ізбірателн6і кампаніе дырјі агітаціонн6і уж нуб6д6мын ыжыд рол ворс6ны стени6і газетјас. Стенгазетјас лез6м кол6 котыртыны ізбірателн6і участкасын. Тај6 уж6с6б6б6заван6с возглавітны ізбірателн6і участкас6б6 прікрепіт6дм первічн6і партіјн6і організаціјас. Но б6зт-

ны-к6 Сыктывкарса ізбірателн6і участкас6с, то кол6 вескыда шуны, мыј карса первічн6і партіјн6і організаціясмыс вел уна руков6дтелјас б6рја кад6з6з сетны тырмым6дн6 выманіе кызі ізбірателн6і участкакын політэскагэ агітаціја котырт6млы, сіз ж6 і стени6і газетјас пыр агітаціонн6і уж нуб6д6млы. Кад6 нужмас6млы пуктыны пом!

Народл6н врагјас— троцкістско-бухарінск6і да буржуазно-націоналістэскагэ фашістск6і бандітјас да нал6н коласјас церковнікјас да сектантјас зыласны-на паск6дны асыныс леж ужныс6б6 ізбірателн6і кампаніе торк6м могыс. Выл6жык революціонн6і б6ітелност! Ізбірателн6і участкасын кол6 лоны котырт6ма сещ6м політэскагэ агітаціја, медым сіз6б6 аслас большевітск6і вывнас жугліс вражеск6і элементјаслыс став нырјас6мјас6с, котыртыны б6рјысмысаслыс с т а в массајас6с РСФСР-са да Комі АССР-са Верховн6і Советјас6б6 б6рјыс6мјас вылын коммуністјас да беспартіјн6іјас6б6 сталінск6і блокныс выл јарјугыд победа шед6д6м выл6,6ніја ізбірателн6і кампаніе большевітск6іа нуб6д6м выл6.

## ПОПОВ ЈОРТЛ6Н РЕЧ ІЛЫЧІНСА Б6РЈЫСАНВОЗВЫВСА СОБРАЊІЕ ВЫЛЫН

Ілычінса б6рјыс6м возвывса собраніе вылын, к6ні участвуютіс 70 ізбірател сај6, реч6н выступаютіс. Комі АССР Верховн6і Советса депутат6б6 кандидат Васіліј Петровіч Попов јорт.

Попов јорт вистал6,— „разрешіт6 меным виставны тіжанлы ыжыд благодарност, сіз6 ыжыд сет6м 6бверіенс, мыј менсым кандидатура выдвініт6ма Комі АССР Верховн6і Советса депутат6б6 кандидат6н, (дыр нужалана апл6дсіментјас). Тај6 сет6м ыжыдыс ыжыд 6бверіес6б6 чест6н кута п6ртны ол6м6 (апл6дсіментјас). Став вын пукта Ленин — Сталін партіја дел6 в6сна, став ужалыс ј6з дел6 в6сна. (гораз, дыр нужалана апл6дсіментјас).

Ме нек6р ог вунд6 Сталін јортлыс кывјас6с, мыј „депутат ем народл6н слуга“,—сета сол6м6с ужалыс ј6з шуд в6сна, 6ор6ал6м ол6м в6сна (апл6дсіментјас). Ме к6сјыса н6шта-на јонжыка ужавны социалізм стр6ітан быд участкакын да чуксала став ізбірателјас6с стахановск6і уж6.

Вод6 вистал6 Попов јорт, мыј - Комі ужалыс ј6злы уеі ыжыд шуд, мыј міјан6н рафетјана вожд, учітел і друг д6на Іосіф Віссаріоновіч Сталін јорт сетіс с6бласіе баллотірујтчыны Сыктывкарса Чапајевск6і ізбірателн6і округ куза Комі АССР Верховн6і Советса депутат6б6 кандидат6н. (Ставыс сувт6ны „Мед олас міјан р6дн6і Сталін“, „Сталін јортлы ура!“ гор6д6мјас). да Рабоч6і округ куза сетіс с6бласіе баллотірујтчыны Рабоче-Крестанск6і правітелствоса глава В. М. Молотов јорт, („Мед олас Молотов јорт ура!“ гор6д6мјас).

ністјас да беспартіјн6і блокса кандидатјас в6сна (апл6дсіментјас).

Сталін да Молотов јортјас6н Комі ужалыс ј6злы ыжыд 6бверіе сет6мыс, міјан воча кывј6н л6б н6шта і н6шта буржыка ужавны.

Јортјас! Міјан рајоннын торја-нін омыл6 положеніеыс кыл6д6ч6мын, сулалам ыжыд прорывын, ме прізывајта став ізбірателјас6с ретны пурјасан да кыл6дчан уж прорывыс, воны тыр победа6н тај6 уж вылын Комі АССР-са да РСФСР-са Верховн6і Советјас6б6 б6рјысан лун кезл6. Медым успешн6ја б6рјысан лун кезл6 воб6чыны пурјас6мын да кыл6д6ч6мын тыр дас6б6 6ні-ж6 кол6 паскыда паск6дны стахановск6і метода уж.

Јортјас! Сіз-ж6 сулал6 ыжыд мог-тышк6сны ыжыд урожај шед6д6м в6сна да ск6бты тыр к6рым дас6д6м в6сна, сіз к6—6днысан ж6 кол6 л6б6дчыны уборка кезл6. Мі објазан6с быд уж вылн ужавны Сталін да Молотов јортјас моз-ж6 (гора апл6дсіментјас).

Ме прізывајта јун 26-6д лун6б6 організованн6ја воны ізбірателн6і урнајас дор6 да сетны г6л6сјас коммуністјас да беспартіјн6іјас6б6 блокса кандидатјас в6сна.

Мед олас СССР-са став народл6н дружба!

Мед олас большевікјасл6н Ставсоюзса Коммуністэскагэ партіја!

Мед олас міјан первојја кандидатјас Комі АССР-са Верховн6і Совет6 депутат6н Сталін да Молотов јортјас! (Ставыс сувт6ны, дыр нужалана апл6дсіментјас. „мед олас міјан р6дн6і Сталін!“ „Сталін јортлы да Молотов јортлы ура гор6д6мјас.)





## Миллионда боржисомвозвыса собрания

Мі, колхозникјас, колхозницајас, експедицияса рабочијас да служашчијас рад пырыс жукам сиб шудсе, коді усе комі ужалыс јбзлы, торја-ын Сыктывкарса Чанайевскіј да Рабочіј избирательніј округса боржисом-јаслы сјбн, мы сетисны сјгласіе баллотірујтчыны Комі АССР Веховніј Советса депутаті кандидатјасн став ужалыс јбзлн рафејтана вожді да учітел Сталин јорт да Сталин јортлн медматыса соратник, Советскіј правітелствоса глава Молотов јорт.

Корам тајд избирательніј округса став боржисом-јаслы сетны голбсјас јуң 26-бд лунд Сталин

да Молотов јорт јас вбсна.

Мі сј-жб боржисом лунд воам организованија избирательніј урпјас до-рб да сетам голбсјас кы-зі отк коммунистјаслн да беспартійнјаслн не-сокрушімбј сталинскіј блока кандидатјас вбсна, Геннадіј Васильевич Ветешкин да Василіј Петрович Попов јорт вбсна.

Ас боксаным кбсј-сам вообчыны нбшта тырысжык веримјасб быд уж вылын, мбббдам сод-тбд јбзын кылбдчан уж-јас вылд да шедбдам тырвермбм тајд уж вы-лас.

(Тајд шудмсе приміт-ма бтсбгласбн).

А. К.

## Лосодны комбайнјасбс урожај ідралом кежлб

Тајд воин колхозјас да совхозјас мујас вы-лын кутас ужавны 120 сурс комбайн. Странаын основиј зернбвдј ратон-јасын нан ідралом 80-90 прбчнт вылд лоас вы-полнітма комбайнјасбн.

Онја пбра кежлб во-бдісны тырдаб комбай-нбвдј паркјас, медым ре-монтірујтны нан ідралан Машинајас, во комбайн-јасбс ремонтірујтм му-нб вајбн. Капіталнј ре-монтыс јуң 1-бд лун кеж-

лб петісны сбмын 5 сурс 672 комбайн план дінб 39 прбчентыс унжык.

Уна МТС-јасын, кыз Алтайскіј, Кузбшескскіј, Саратовскіј да мукбд крајјасын Комбайнјас ре-монтірујтмб абу-на кут-чысбмабс.

Нан ідраломлн ты-далбны лунјас, регыдја киб-жб зев колана кы-пбдны темпјас да каче-ство машинајас ремон-тірујтмын.

(ТАСС).

## Сплав жылыс

Мыла ју куза вбр кы-лббма запанбд 100 прб-чнт вылд, вајбм вбрсб пурјалбмын показате-лнбј прімербн колб Гу-севлн да Сітніковлн брігадајас, кодјаслн брі-гадаса шленјас пурјал-ны 40—44 кубометрбн морт вылд. К о л х о з „Краснаја Сојва“ пурја-лан план дінб пурјаліс 60 прбчнт вылд.

Табук ју куза. Мол-јбткбм „Асја кы“ кол-хозлн помалбма 100 прбчнт вылд. Пурјасб-мын лунса норма тыртб-ны 200 прбчнтјасбс.

Велју куза Мезенцев-лн брігада запанбд ва-јбдіс 3500 кубометра вбр. Сіуовын вбр бук-сірбн мбббббма 54 прб-чнт вылд.

Но колб шуны, мы-бткмын колхозјас ужб омбл-на бостабны, кыз колхозјас: „Піонер“, „Краснаја Печора“, „Буфонія“, да мукбд.

Пуктам став вын пур-јасбмлы да РСФСР-са да Комі АССР-са Верховніј Сбветјасб боржисом-кежлб вобчам тыр да-сбн.

## Јапонскіј авиаци- јалон жертва

Јапонскіј авиација лу-ныс лунб вбчалб налот-јас Кантон вылд (лунывы Кігајын выжы кар). Шы-лалб бомбајас кар вылас омы јбз рајонјас вылд. Сіјб оз жаліт ні кызбаба-јасбс, 1 чельабс. 8 лундн Кантонбс быдлун жесто-кбја бомбардірујтмбн вбдма 6 сурс морт голбр.

Јуң 6 бд лунд 40 јапон-скіј самолет шыбытисны 100 бомба. Вбдма 500 го-гор да сурсыс унжык морт раытма.

(ТАСС).

## Пурјасом ус- пешноја мунбмб тормозітб адмі- нистрација

Мылава запанын бур пурјасысјаслы абу соз-дајтма условіе. Пурјас-ысјаслы шывына лоб кыскавынас выланыс 200-300 метра сајмо.

Администрација тајд ставсе вбчб тбббмбн, оз

Ответственној редактор—Л. ЧИСТА ЛЕВ.

## Объявление

Щельяюрская школа Мед. сестер при Печводздравот-деле.

Объявляет, что с 1-го июля по 25-е августа сего года будет производиться прием заявлений о поступлении вышеуказанную школу. Срок обучения 2 года. Школа выпускает мед. сестер со средним медицинским образованием.

В школу принимаются все граждане в возрасте от 15 до 35 лет, имеющие общее образовательную подготовку не ниже 7 классов средней школы. Поступающие подают заявления лично или по почте на имя директора с приложением следующих документов (в подлинниках):

- Свидетельство об образовании;
- Метрической выписки или свидетельства о рождении;
- Удостоверения государственного лечебного учреждения о том, что поступающий не страдает болезнью,

Заботой и вниманием окружены дети бойцов Республиканской Испании в Советском Союзе.



На снимке: Маринка-воспитанница детского дома для испанских детей (станция Обнинское Киевской ж. д.). Фото С. Фриллинда (Союзфото) Прессклише\*.

прімімајт некушбм мера мед шывына вајавны вб-лнб пурјасысјас дорб. В—Н,

ми, прелятствующими к поступлению в средние медицинские учебные заведения; г) Две фотокарточки с собственноручной подписью на них, паспорт предъявляется лично.

Приемным испытаниям подвергаются все поступающие, кроме отличников.

Испытания производятся в объеме семи классов средней школы по программам, утвержденным Наркомпросом РСФСР.

Начало приемных испытаний с 1-го сентября 1938 года. 80 процентов учащихся обеспечивают стипендией в зависимости от успеваемости. Нуждающимся предоставляется общежитие и приобщения столовая.

Заявления и документы направлять почтой или подавать лично по адресу:

Село Щельяюр, Ижемского района, Коми АССР школа медсестер директору школы Дисциплина.